



## Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

---

### (11) Passado e presente | Frauensache?

**A Selma encontra-se com o Nico para aprender a andar de bicicleta. Ela está progredindo, e também aproveitando o tempo com Nico. Mas quando ele fala sobre a família dela, fica claro que os pais de Selma não sabem dos encontros entre os dois.**

#### Transcrição

**SELMA:**

Schneller!

**NICO:**

Warte!

**SELMA:**

Oh nein. Nico!

**NICO:**

Du kannst es.

**SELMA:**

Nein, kann ich nicht. Oh Gott!

Danke.

**NICO:**

Das war gut. Du bist ...

**SELMA:**

... ein Naturtalent!

**NICO:**

Ja. Letzte Woche konntest du noch gar nicht Fahrrad fahren. Und das war richtig gut. Toll!

**SELMA:**

Danke ... Das macht Spaß!



## Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

---

**NICO:**

Selma, warum ... warum wollen deine Eltern nicht, dass wir uns sehen?

**SELMA:**

Was? Nein, das ... Sie wollen nicht, dass ich mich alleine mit Männern treffe.

**NICO:**

Du bist erwachsen. Du kannst machen, was du willst!

**SELMA:**

Bei uns kann ich als Frau nicht einfach so jemanden treffen. Das geht nicht.

**NICO:**

Als meine Eltern jung waren, durften sie **sich** auch nicht **sehen**, aber heute ...

**SELMA:**

Bei uns ist das heute auch noch so. Meine Eltern ...

**NICO:**

Ich **komme mit** meinen Eltern auch nicht **zurecht**.

**SELMA:**

Wieso auch? Ich liebe meine Eltern.

**NICO:**

Aber ...?

**SELMA:**

In Syrien hat der Mann bis heute in einigen **traditionellen** Familien andere **Pflichten** als die Frau. Die Frau hat zum Beispiel Aufgaben im Haushalt, der Mann geht arbeiten. Meine Familie **erwartet von** mir, dass ich unsere Tradition **respektiere**.

**NICO:**

Na ja. Hast du dieses Mal die Wahrheit gesagt? Wissen deine Eltern, wo du bist?

**SELMA:**

Los, noch mal!



# Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

---

## Vocabulário (da transcrição e da lição)

**abhängig** – dependente  
abhängiger, am abhängigsten

**von jemandem etwas erwarten** – esperar algo de alguém  
erwartet, erwartete, hat erwartet

**gleichberechtigt** – ter os mesmos direitos

**die Gleichberechtigung** – igualdade de direitos  
nur Singular

**das Grundgesetz** – Constituição  
nur Singular

**Kinder versorgen** – cuidar de crianças  
versorgt, versorgte, hat versorgt

**die Pflicht, die Pflichten** – obrigação

**das Recht, die Rechte** – direito

**etwas/jemanden respektieren** – respeitar algo/alguém  
respektiert, respektierte, hat respektiert

**die Rolle, die Rollen** – papel

**sich sehen** – ver-se  
sieht, sah, hat gesehen

**selbstständig** – por conta própria  
selbstständiger, am selbstständigsten

**traditionell** – tradicional  
traditioneller, am traditionellsten

**der Unsinn** – absurdo  
nur Singular

**zunächst** – inicialmente/no passado



## Nicos Weg | A2

Transcrição e vocabulário

---

**mit jemandem/etwas zurecht|kommen** – dar-se bem (com algo ou com alguém)  
kommt zurecht, kam zurecht, ist zurechtgekommen